

Levantine Arabic transcript:

"Jordan is one of the most westernized countries in the Middle East." يعني أكثر من دبي بدك تقولي..مشان ممكن تمشي في عمان وتحسي حالك "in Paris or London" كثير "developed" ..ووو... "businesses" تابعونهم "older they are into Western " getting there " يعني ..ال, "teenagers my age, " حتى " culture يعني بحضور و "friends" بحضوروا برامج إحنا بنحضرها في أمريكا و هم مش عايشين في أمريكا. وكثير بتشوفوا هذا ..اللل..يعني بتشوفوا هال"factor" موجود في "communities that are rich" يعني ممكن تروحوا على مخيم بعمان وما تلاقوا هيك بس ممكن تروحوا على عبدون في عمان وتلاقوا أنوا "the same" عادات وتقاليد " as in Western "cultures."

English translation:

Jordan is one of the most westernized countries in the Middle East. More than Dubai, you can say. Because you can walk in Amman and feel you are in Paris or London. It's very developed. Their businesses are developing, but they are getting there. Teenagers my age and even older are into western culture. They watch *Friends*. They watch TV series that we watch in America, although they don't live in America. You will see this factor strongly present in communities that are rich. I mean you can go to the refugee camp in Amman and not see this. But, you may go to Abdoun in Amman and see the same norms and traditions of western cultures.

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use everyday. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.